



WL PLASTICS
An INEOS Business

WL111 Descarga de Tuberías Pautas



La solución ideal para tuberías

Apéndice

AVISO: Estas indicaciones se proporcionan para la seguridad del personal en el sitio durante la descarga. En caso de preguntas o dudas, favor contactar la planta de WL Plastics de inmediato.

ADVERTENCIA: Los tubos al caer del camión pueden provocar la muerte o causar lesiones.

- ▶ **CONDUCTOR:** Lea y siga estas **INSTRUCCIONES PARA DESCARGAR** así como todos los requerimientos de seguridad de los clientes, empleados y de las autoridades correspondientes
- ▶ **CONDUCTOR:** Detente con frecuencia durante el transporte y revisa tus correas, especialmente durante los cambios de temperatura y a primera hora de la mañana.
- ▶ **CONDUCTOR:** Antes de descargar, déle estas **INSTRUCCIONES PARA DESCARGAR** al personal encargado de realizar el procedimiento de descarga en el lugar en que dicho procedimiento se efectúe.
- ▶ **PERSONAL ENCARGADO DE LA DESCARGA.** Lea y siga estas **INSTRUCCIONES PARA DESCARGAR** así como todos los requerimientos de seguridad de los clientes, empleados y de las autoridades correspondientes.

Instrucciones para descargar tubos de polietileno de la empresa WL Plastics

- Estacione el camión a nivel del suelo. Aplique los frenos de estacionamiento y las calzas para inmovilizar las ruedas. El área de descarga debe ser lo suficientemente grande como para descargar en forma segura y transportar el tubo al área de almacenamiento.
- **JAMÁS SE COLOQUE EN EL LADO CONTRARIO DEL REMOLQUE CUANDO EL EQUIPO DE DESCARGA SE ESTÉ MOVIENDO CERCA DEL CAMIÓN.** El equipo en movimiento puede chocar con la carga y caer encima de usted. Para evitar la muerte o lesiones, dígame al operador que pare el movimiento y que espere hasta que usted esté al otro lado de la carga.
- **SI ALGUNA PERSONA NO ESTÁ VISIBLE, DEJE DE DESCARGAR HASTA QUE LA ENCUENTRE.** No continúe descargando hasta que pueda ver a todas las personas y saber dónde se encuentran. Las personas que no participen en el procedimiento de descarga deberán retirarse del lugar y mantenerse alejadas mientras se realiza dicho procedimiento.
- No afloje ni retire las correas de carga hasta que se haya comprobado que está segura y estable y que no se ha movido. Con toda precaución, proceda a asegurar la carga que se haya movido.
- Jamás empuje ni jale el tubo hacia fuera del camión. Levante siempre el tubo, retirelo del camión y póngalo sobre el suelo.
- Jamás quite las bandas del tubo mientras esté se encuentre en el camión.
- Jamás camine o permanezca parado sobre el tubo o en el camión mientras estén descargando el tubo.
- El equipo de descarga debe ser suficientemente fuerte como para soportar el peso de la carga y debe estar en buenas condiciones de operación antes de usarlo. No use equipos inseguro o inadecuado.
- Levante las conexiones del tubo y retirelo del camión con equipo apropiado que puede ser una grúa o un montacargas. De ser posible, utilice barras de descarga. Use correas de tela alrededor del tubo. No use cadenas ni cuerdas de alambre. Las brazos del montacargas deben ser lo suficientemente largos como para pasar completamente por debajo del atado del tubo y para operar con tanto espacio como se requiera. Descargue las conexiones o los atados del tubo de arriba abajo.
- Levante el tubo enrollado y sáquelo del camión con equipo apropiado, como una grúa o un montacargas. Descargue el tubo enrollado del frente (la parte del remolque que se une al tractor) hacia atrás.
 - Al levantar un tubo que no se encuentre sobre una plataforma con equipo apropiado como una grúa, use correas de tela y páselas a través del enrollamiento del tubo. Al levantar un tubo que no se encuentre sobre una plataforma con un montacargas, cubra las barras del montacargas con material de protección, centre las barras juntas en el montacargas, extiéndalas a través del centro del atado y a todo lo ancho del mismo y levante el atado y retirelo del camión.
 - Si el tubo está sobre una plataforma, levántelo con un montacargas. Los brazos del montacargas deben ser lo suficientemente largos como para ir a través de toda la plataforma. Céntrelos y colóquelos tan retirados uno del otro como se requiera. Extiéndalos entre la parte superior e inferior de las tablas de la plataforma y a toda lo profundo de la plataforma y levante el tubo con su plataforma y retirelo del camión.

Conductor

Fecha

Appendix

NOTICE

These guidelines are provided for the safety of personnel on-site during unloading. If you have any questions or concerns, please contact the WL Plastics plant immediately.

WARNING: Pipe falling off the truck can kill or injure.

- ▶ **DRIVER: Read and observe these UNLOADING GUIDELINES and observe all customer, employer, and regulatory authority safety requirements.**
- ▶ **DRIVER: Stop frequently during transport and check your straps, especially during temperature changes and first thing in the morning.**
- ▶ **DRIVER: Before unloading, give these UNLOADING GUIDELINES to unloading personnel at the unloading site.**
- ▶ **UNLOADING PERSONNEL: Read and observe these UNLOADING GUIDELINES and observe all customer, employer, and regulatory authority safety requirements.**

Unloading guidelines for WL Plastics polyethylene pipe

- Park the truck on level ground. Engage parking brakes and chock wheels. The unloading area must be large enough to safely unload and transport the pipe to the storage area.
- **NEVER GO TO THE OPPOSITE SIDE OF THE TRAILER WHEN UNLOADING EQUIPMENT IS MOVING NEAR THE TRUCK. Moving equipment could knock the load down on top of you. To avoid your own death or injury, tell the operator to stop moving and wait while you work on the other side of the load.**
- **IF A PERSON CANNOT BE SEEN, IMMEDIATELY STOP UNLOADING AND FIND THAT PERSON. Do not continue until all persons are accounted for and in full view. Persons not involved with unloading should move away and stay away from the unloading area during unloading.**
- Do not loosen or remove load straps until the load has been checked to be sure that it has not shifted and is stable. Use caution straightening shifted loads.
- Never push or pull pipe off the truck. Always lift the pipe off the truck and place it on the ground.
- Never remove pipe banding while the pipe is on the truck.
- Never walk or stand on the pipe or the truck while pipe is being unloaded from the truck.
- Unloading equipment must have sufficient load rating to lift the pipe and must be in safe operating condition before use. Do not use inadequate or unsafe equipment.
- Lift pipe joints (lengths) off the truck with equipment such as a crane or a forklift. Use spreader bars whenever possible. Use fabric slings around the pipe. Do not use chains or wire ropes, which can slip. Forks must be long enough to extend completely under the pipe bundle, and set as wide apart as practical. Unload pipe joint or bundles from the top down.
- Lift coiled pipe off the truck with equipment such as a crane or a forklift. Unload coiled pipe from the front (the tractor end of the trailer) to the back.
 - When lifting non-palletized coiled pipe with equipment such as a crane, use fabric slings looped through the center of the coil. When lifting non-palletized coiled pipe with a forklift, pad the forks with protective material, center the forks together on the forklift, extend the forks through the center of the coil to the full width of the coil, and lift the coil off the truck.
 - Lift palletized coiled pipe with a forklift. Forks must be long enough to extend completely through the pallet. Center the forks, and set them as wide apart as practical. Extend the forks between the top and bottom pallet boards to the full depth of the pallet, and lift the palletized coiled pipe off the truck.

Driver _____

Date _____



WL PLASTICS
An INEOS Business



Lugares de fabricación

Bowie, TX
Casper, WY
Cedar City, UT
Elizabethtown, KY
Lubbock, TX (HDPE)
Lubbock, TX (MDPE)
Rapid City, SD
Snyder, TX
Statesboro, GA
Titusville, PA (HDPE/MDPE)

Oficina corporativa

3575 Lone Star Circle, Suite 300,
Fort Worth, TX, 76177

Contacto

**Póngase en contacto con WL Plásticos
para obtener más información**

VENTAS: wlsales@wlplastics.com

TÉCNICO: wltechnical@wlplastics.com

Esta publicación está destinada a ser utilizada como guía del sistema de tuberías. No debe utilizarse en sustitución del criterio o consejo de un ingeniero profesional y no pretende ser una instrucción de instalación. La información contenida en esta publicación no constituye garantía para instalaciones de tuberías y no puede garantizarse porque las condiciones de uso están fuera de nuestro control. El usuario de esta información asume todos los riesgos asociados con su uso. WL Plastics Corporation ha hecho todos los esfuerzos razonables para garantizar la precisión, pero la información contenida en esta publicación puede no estar completa, especialmente para aplicaciones especiales o inusuales. Es posible que se produzcan cambios en esta publicación de vez en cuando sin previo aviso. Comuníquese con WL Plastics Corporation para determinar si tienes la edición más actual. Se permite la duplicación de publicaciones.

